



Nazwa instytucji

Książnica Cieszyńska

Tytuł jednostki/Tytuł publikacji

[Książeczka czekowa c.k. Urzędu Pocztowych Kas Oszczędności
Jerzego Kantora z Suchej Górnej przeznaczona na zbiórkę
funduszy dla legionistów]

Liczba stron oryginału

6

Liczba plików skanów

7

Liczba plików publikacji

7



Sygnatura/numer zespołu

TR 003.002

Data wydania oryginału

1914-1916

Projekt/Sponsor digitalizacji

Dofinansowano ze środków WPR Kultura+

Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego.



NARODOWY
INSTYTUT
AUDIOWIZUALNY

KULTURA+
■ ■ ■ ■ ■ ■ ■ ■



Digitalizacja

L: 44

3.2.14



Kwitaryusz ten ma być odesłany
Departamentowi Opieki N. K. N. naj-
później w dn. 1. 8. 1916.

32/2

DEPARTAMENT OPIEKI N. K. N.

L.

L.

Data

/ 191....

WP.

WP.

w

złożył

złożył

na cele legionowej opieki wojennej

K..... h.....

K..... h.....

Podpis wpłacającego:

Podpis odbierającego:

Legion

3.2./21

Erlagscheinheft — Zeszyt z poświadczeniami złożenia

zu dem Scheckkonto Nr. }
do rachunku czekowego Nr. } 92.054

bei dem k. k. Postsparkassen-Amt
w c. k. Urzędzie pocztowych kas oszczędności

in Wien.
w Wiedniu.

Kontoinhaber JERZY KANTOR, GÓRNA SUCHA
Posiadacz rachunku }

B e s e h r u n g.

1. Die Erlagscheine werden vom Postparkassen-Amt in Heften zu 10, 20 und 50 Stück, sowie in Bunden zu 100 Stück zum Preise von 2 h für jedes Stück ausgegeben.

Sie werden vom Postparkassen-Amt in allen drei Teilen mit der Nummer des Scheckkontos, für welches sie bestimmt sind, und auf dem Empfangscheine auch mit dem Namen und dem Wohnort des Kontoinhabers versehen. Die heftweise ausgegebenen Erlagscheine werden überdies mit einer fortlaufenden Nummer bedruckt. Für eigene Rechnung hergestellte Erlagscheine zu verwenden, ist nicht gestattet.

Bestellungen auf Erlagscheine sind auf dem den Teilnehmern zu diesem Zwecke zukommenden Formulare D. S. Nr. 37 I zu bewirken. Die Beträge für gelieferte Erlagscheine werden durch Abschreibung vom Konto, auf welches sie lauten, eingezogen.

2. Mittels Erlagscheine können Einzahlungen nur für das im Erlagschein selbst angegebene Konto gemacht werden, u. zw. sowohl vom Kontoinhaber selbst als auch von jeder anderen Person.

Bezugs Bewirkung einer Einzahlung mittels Erlagschein ist derselbe in allen drei Teilen dem Vordrucke entsprechend auszufüllen und sodann mit dem Betrage der Einlage bei einem Postamte zu überreichen. Die Ausfüllung kann mit Feder, durch Druck oder mittels Schreibmaschine erfolgen. Als Datum muß vom Einleger stets der Tag der tatsächlichen Einzahlung angelegt werden.

Der Postbeamte vollzieht den Empfangscheine und stellt ihn nach erfolgter Abtrennung vom Erlagschein dem Überbringer als Bestätigung über die gemachte Einlage zurück. Der Erlagschein und Buchungsschein wird an das Postparkassen-Amt gesendet, das den eingezahlten Betrag dem Kontoinhaber gutschreibt und ihn hiervon durch den Kontoauszug, dem der Erlagschein beigeisloffen wird, verständiget.

Bei den Postämtern kann mittels Erlagschein jeder beliebige Betrag eingezahlt werden. Den Landbriefträgern können auf ihren Bestellungen Erlagscheine über Beträge bis zu 1000 K zur Ablieferung an das Postamt übergeben werden. Für jede dem Landbriefträger mittels Erlagschein übergebene Einlage ist im voraus eine Einliefungsgebühr von 6 h zu entrichten.

3. Auf der Vorderseite des mit dem Vordruck „Erlagschein“ versehenen Abschnittes können ferner, auf die Einzahlung bezügliche Buchungsvermerke wie „zur Buchung auf Folio . . .“, „Effektenabteilung“, „zur Rechnung vom“, „für Konto . . .“ hinzugefügt werden.

Wird die Rückseite des Erlagscheines zu Mitteilungen benützt, so muß der Abschnitt frankiert werden. Das Porto beträgt 5 h. Die Briefmarke ist auf die Rückseite des Abschnittes zu kleben.

Erlagscheine, auf welchen Radierungen, Durchstreichungen oder Abänderungen irgend welcher Art in dem vordruckten Texte oder in dem Betragsaufsatze vorkommen, werden von den Postämtern nicht angenommen. Ebenso werden undeutlich ausgefüllte, stark beschmutzte oder zerrissene Erlagscheine zurückgewiesen.

P o u c z e n i e.

1. Poświadczenia złożenia wydaje Urząd pocztowych kas oszczędności po 10, 20 i 50 sztuk w zeszytach, jak również po 100 sztuk w pakietach po cenie 2 h za sztukę.

Urząd pocztowych kas oszczędności zaopatruje je we wszystkich trzech częściach liczbą rachunku czekowego, dla którego są przeznaczone, a oprócz tego na poświadczeniu odbioru uwidacznia nazwisko i miejsce zamieszkania posiadacza rachunku. Na poświadczeniach złożenia, które wydaje się w zeszytach, są nadto wydrukowane liczby porządkowe. Poświadczeń złożenia, sporządzonych na własny rachunek, nie wolno używać.

Poświadczenia złożenia należy zamawiać na formularzu dr. Nr. 37 I, który uczestnikom w tym celu się wydaje. Kwoty za dostarczone poświadczenia złożenia pobiera się przez odpisanie w rachunku, na który opiewają.

2. Zapomocą poświadczeń złożenia może tak sam posiadacz rachunku, jak i każda inna osoba skutecznie wpłaty tylko na ten rachunek, który podany jest w poświadczeniu złożenia.

W celu dokonania wpłaty zapomocą poświadczenia złożenia trzeba je wypełnić we wszystkich trzech częściach odpowiednio do wydrukowanej treści słownej i oddać następnie wraz z kwotą wpłacaną w jednym z urzędów pocztowych. Wypełniać można atramentem, zapomocą druku lub maszyny do pisania. Jako datę musi składający napisać zawsze ten dzień, którego wpłacenie istotnie skutecznie się.

Urzednik pocztowy wygotowuje poświadczenie odbioru, a odłączwszy je od poświadczenia złożenia, zwraca oddawcy jako potwierdzenie wniesienia wkładki. Poświadczenie złożenia i poświadczenie zaksięgowania posyła się do Urzędu pocztowych kas oszczędności, który wpisuje wpłaconą kwotę na rzecz posiadacza rachunku i zawiadamia go o tem wyciągiem rachunkowym, do którego dołącza się poświadczenie złożenia.

W urzędach pocztowych można zapomocą poświadczenia złożenia wpłacać dowolnie wysoką kwotę. Listonoszom wiejskim można z okazji ich obchodów z posyłkami powierzać poświadczenia złożenia na kwoty aż do 1000 K celem oddania ich w urzędzie pocztowym. Za każdą taką wkładkę, wręczoną listonoszowi wiejskiemu na poświadczenie złożenia, należy mu z góry niścić należytość za zbieranie w kwocie 6 h.

3. Na przedniej stronie odcinka opatrzonego wydrukowanymi słowami „poświadczenie złożenia“ można umieszczać krótkie zapiski, odnoszące się do zaciągnięcia wpłaty w księgi rachunkowe, jak: „do zaciągnięcia na karcie . . .“, „dział papierów wartościowych“, „do rachunku z dnia“, „na rachunek . . .“.

Gdy na odwrotnej stronie poświadczenia złożenia umieszcza się jakie doniesienie, to odcinek ten musi być frankowany. Portoryum wynosi 5 h. Markę listową przylepia się na odwrotnej stronie odcinka.

Poświadczeń złożenia, na których bądź w wydrukowanej treści słownej, bądź w napisanej kwocie pieniężnej cokolwiek wskrobano, przekreślono lub zmieniono, nie przyjmują urzędy pocztowe. Również nie przyjmują się wypełnionych niewyraźnie, zanadto zbrakanych lub podartych poświadczeń złożenia.

Coupon } 1
Odcinek }

ben {
dnia { 191

Erlagschein
Poświadczenie złożenia

pr. {
na {

gesendet an:
posłane do:



Empfangschein — Poświadczenie odbioru Nr. } 1

über eine Einlage von }
na wkładkę w kwocie } K h } d. i.
} t. j.

Kronen {
koron {

auf das Scheckkonto bei
dem k. k. Postsparkassen-Amt in Wien, Nr.
na rachunek czekowy w c. k. 92.054
Urządzie pocztowych kas oszczędności w Wiedniu, Nr.
Kontoinhaber: — Posiadacz rachunku:

JERZY KANTOR, GÓRNA SUCHA

Unterschrift des Postbeamten:
Podpis urzędnika pocztowego:

(Polnisch.) D. S. Nr. 37 c B (7.) ex 1913. —

Legion

Erlagschein — Poświadczenie złożenia Nr. } 1

Einlage {
Wkładka { K h }

geleistet durch {
którą uiścił(a) {

in {
w {

auf Konto-Nr. }
na rachunek Nr. } ■ 92.054 ■

am {
dnia { 191

Poststempel:
Pieczęćka urzędu
pocztowego:

Von der Partei auszufüllen
Wypełnić ma strona

92

Diese Scheine sind durch den Postbeamten abzutrennen und mit der Tagesrechnung an das k. k. Postsparkassen-Amt einzusenden.

Urządnik pocztowy ma te poświadczenia odłączyć i posłać z rachunkiem dziennym do c. k. Urzędu pocztowych kas oszczędności.

(Polnisch.) D. S. Nr. 37 c B (7.) ex 1913. —

3.2/22

Buchungsschein — Poświadczenie zaksięzkowania Nr. } 1

Von der Partei auszufüllen:
Wypełnić ma strona: {
Einlage {
Wkładka { K h }
geleistet durch {
którą uiścił(a) {

Konto-Nr. }
Rachunku Nr. } ■ 92.054 ■

Poststempel:
Pieczęćka urzędu
pocztowego:

92

Der Buchungsschein verbleibt beim Postparaffien-Amt. In diesem Raume angebrachte schriftliche Mitteilungen gelangen daher nicht zur Kenntniss der Kontoinhaber.

Poświadczenie zaksiązkowania pozostaje w Urzędzie pocztowych kas oszczędności. Doniesienia pisemne, umieszczane na tem miejscu, nie dochodzą przeto do wiadomości posiadaczy rachunku.

Raum zu schriftlichen Mitteilungen
an den Kontoinhaber gegen Aufklebung einer 5 h-Postmarkte.
Miejsce na pisemne doniesienia
do posiadacza rachunku, za przyklepieniem marki na 5 h.

Behufs Bewirkung einer Einzahlung mittels Erlagschein ist derselbe in allen drei Teilen dem Vordrucke entsprechend auszufüllen und sodann mit dem Betrage der Einlage bei einem Postamte zu überreichen.

Die Ausfüllung kann mit Tinte, durch Trunk oder mittels Schreibmaschine erfolgen. Als Datum muß vom Einleger stets der Tag der tatsächlichen Einzahlung angegeben werden.

Der Postbeamte vollzieht den Empfangschein und stellt ihn nach erfolgter Abtrennung vom Erlagschein dem Überbringer als Bestätigung über die gemachte Einlage zurück. Der Erlagschein und Buchungsschein wird an das Postparaffien-Amt gesendet.

Scheine, auf welchen Radierungen, Durchstreichungen oder Abänderungen irgend welcher Art in dem vorgedruckten Texte oder in dem Betragsanlaß vorkommen, werden von den Postämtern nicht angenommen. Ebenso werden undeutlich ausgefüllte, stark beschmutzte oder zerrissene Erlagscheine zurückgewiesen.

W celu dokonania wpłaty zapomocą poświadczenia złożenia trzeba je wypełnić we wszystkich trzech częściach odpowiednio do wydrukowanej treści słownej i oddać następnie wraz z kwotą wpłacaną w jednym z urzędów pocztowych.

Wypełniać można atramentem, zapomocą druku lub maszyny do pisania. Jako datę musi składający napisać zawsze ten dzień, którego wpłacenie istotnie uskutecznia się.

Urzędnik pocztowy wygotowuje poświadczenie odbioru, a odą czywszy je od poświadczenia złożenia, zwraca oddawcy jako potwierdzenie wniesienia wkładki. Poświadczenie złożenia i poświadczenie zaksiązkowania posyła się do Urzędu pocztowych kas oszczędności.

Poświadczeń, na których bądź w wydrukowanej treści słownej, bądź w napisanej kwocie pieniężnej cokolwiek wyskrobano, przekreślono lub zmieniono, nie przyjmują urzędy pocztowe. Również nie przyjmują się wypełnionych niewyraźnie, zanedo zbrukanych lub podartych poświadczeń złożenia.